

WARTNER®

Behandlung gegen Warzen & Dornwarzen

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG VON WARTNER® DIE PACKUNGSBEILAGE AUFMERKSAM DURCH

A. Wie funktioniert Wartner®?

Wartner® behandelt Warzen und Dornwarzen mit der gleichen Vereisungsmethode, die auch Ärzte verwenden:
1. Wartner® vereist die Warze und Dornwarze sofort bis zur Wurzel. Wenn Sie den Applikator auf die Warze oder Dornwarze drücken, kann sich die Haut weiß verfärben, und Sie fühlen einen leichten, stechenden Schmerz durch die Vereisung. Nach dem Entfernen des Applikators nimmt die Haut wieder ihre normale Farbe an. Der stechende Schmerz geht schnell zurück und sollte innerhalb weniger Stunden verschwunden sein.

2. Wenn die vereiste Stelle wieder aufgetaut ist, kann sie rot werden. Durch die Vereisung bildet sich innert weniger Tage unter der Warze eine Blase, die für das bloße Auge oft nicht sichtbar ist. Die behandelte Warze oder Dornwarze sollte in den folgenden 10 bis 14 Tagen schrittweise verschwinden oder abfallen. Darunter zeigt sich neue, gesunde Haut.



B. Nebenwirkungen

- Wie bei allen Vereisungsmethoden kann sich die Haut kurzzeitig weiß verfärben.
- Es ist wichtig, dass Sie das Produkt genau den Anweisungen entsprechend verwenden, da eine übermäßige Verwendung die oberen Hautschichten schädigen und dadurch zu Narben und/oder Nervenschäden führen kann.
- Kommt die gesunde Haut an Fingern oder Zehen mit dem Produkt in Kontakt (was geschehen kann, wenn Sie den Applikator länger als angegeben auf die betroffene Haustelle drücken), kann es zu lokalem

Gewebesterben kommen.

- Bei einigen Menschen können sich größere Blasen bilden, welche schmerhaft sein können.
- Nach dem Abfallen der Warze kann es zu kleinen Narben und/oder zur Depigmentierung kommen.
- Durch die Benutzung von Wartner® kann es aufgrund des niedrigen Gefrierpunkts des Produkts zu kleineren Verbrennungen kommen. Obwohl es Berichte über solche Nebenwirkungen gibt, treten diese relativ selten auf.
- Um das Risiko von Nebenwirkungen zu minimieren, ist es sehr wichtig, dass Sie Wartner® entsprechend den Angaben der Gebrauchsanweisung benutzen (siehe Gebrauchsanweisung).

C. Warnung: In diesen Fällen sollten Sie Wartner® nicht benutzen:

Das Produkt darf nur bei Erwachsenen angewendet werden. Nicht bei Kindern unter 4 Jahren anwenden. Nicht während der Schwangerschaft oder der Stillzeit verwenden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie an Diabetes leiden, da es in diesem Falle möglich ist, dass die vereiste Hautstelle nicht so schnell bzw. nicht vollständig verheilt. Menschen mit einem schwachen Blutkreislauf sollten ihren Arzt konsultieren, bevor sie Wartner® benutzen. Nicht an Stellen mit dünner oder empfindlicher Haut wie im Gesicht, im Nacken, in den Achselhöhlen, an der Brust, am Gesäß oder an den Genitalien benutzen. Nicht auf gereizter Haut oder auf entzündeten bzw. geröteten Stellen anwenden und auch nicht an Stellen, an denen sich Anzeichen einer Entzündung wie Juckreiz oder Schwellungen zeigen. Verwenden Sie das Produkt nicht an Warzen oder Dornwarzen, aus denen Haare wachsen, an Muttermalen, dunklen Leberflecken, Pigmentstörungen und auch nicht bei unnatürlich aussehenden Hautveränderungen.

D. Vorsicht

- Wenn Sie unsicher sind, ob es sich bei der Hautveränderung um eine Warze oder Dornwarze handelt, konsultieren Sie bitte einen Arzt.
- Nur zum äußeren Gebrauch. Nicht verschlucken oder einatmen. Nur in gut belüfteten Räumen verwenden.
- Waschen Sie sich nach der Benutzung umgehend die Hände.
- Benutzen Sie Wartner® nur mit den beiliegenden Spezialapplikatoren.
- Benutzen Sie für jede Warze oder Dornwarze einen neuen Applikator und benutzen Sie jeden Applikator nur einmal.
- Wenn sich die Warze auf dem Handrücken befindet, bewegen Sie beim Auftragen leicht Ihre Finger.
- Der Kontakt mit gesunder Haut um die zu behandelnde Warze oder Dornwarze herum, ist zu vermeiden.
- Üben Sie beim Aufdrücken des Applikators auf die Warze oder Dornwarze nicht zu viel Druck aus.
- Betupfen Sie die Haut um die Warze oder Dornwarze herum nicht mit dem Applikator.
- Der Applikator sollte bei gewöhnlichen Warzen (Stachelwarzen) nicht länger als 20 Sekunden und bei Dornwarzen nicht länger als 40 Sekunden auf die betroffene Stelle gedrückt werden. Wenn sich die Warze/Dornwarze oder die umliegende Haut weiß verfärbt, entfernen Sie den Applikator bitte bereits nach weniger als der angegebenen Zeit.
- Befinden sich mehrere Warzen oder Dornwarzen in direkter Nähe zueinander, besonders an der Hand oder am Finger, behandeln Sie bitte jeweils nur eine Warze auf einmal. Jede weitere Warze sollte separat behandelt werden, mit einem Zeitabstand von jeweils zwei Wochen zwischen den Behandlungen.

EINFACHE ANWENDUNG IN 4 SCHritten – FÜR WARZEN & DORNWARZEN

SCHRITT 1

Halten Sie das blaue Ende des Schaumstoffapplikators zwischen Daumen und Zeigefinger und drücken Sie, bis eine kleine Öffnung sichtbar wird. Schieben Sie die Öffnung des Schaumstoffapplikators auf den Stiel des Applikatorhalters, bis der Stiel nicht mehr sichtbar ist.



SCHRITT 2

Halten Sie die Sprühdose senkrecht, weg von Ihrem Körper sowie von Flammen, Hitze, direktem Sonnenlicht und Energiequellen. Setzen Sie den Applikatorhalter mit dem Schaumstoffapplikator oben in die Öffnung der Sprühdose, so dass der Applikator nicht mehr sichtbar ist. Während Sie die Sprühdose mit einer Hand am Dosenboden festhalten, drücken Sie den Applikatorhalter



SCHRITT 3



SCHRITT 4

mit der anderen Hand 3 Sekunden lang fest nach unten (zählen Sie von 21 bis 23). Beim Drücken hören Sie ein Zischen. Entfernen Sie den Applikatorhalter mit dem Schaumstoffapplikator vom Ventil. Der Applikator ist nun mit einer kalten Flüssigkeit gefüllt, und es bildet sich Kondenswasser. Dieses Kondenswasser ist unbedenklich.

SCHRITT 4

Nach der Wartezeit von 20 Sekunden drücken Sie den Applikatorhalter mit dem Schaumstoffapplikator leicht auf die Warze. Bei gewöhnlichen Warzen (Stachelwarzen) halten Sie den Applikator 20 Sekunden lang auf die Warze gedrückt.

Bei Dornwarzen halten Sie den Applikator 40 Sekunden lang auf die Warze gedrückt.



Stellen Sie sicher, dass die ganze Zeit Kontakt mit der zu behandelnden Stelle besteht.

Der Applikator wird so lange wie angegeben auf die betroffene Stelle gedrückt. Durch das Vereisen fühlen Sie einen leichten, stechenden Schmerz. Nach der Behandlung der Warze warten Sie zwei Minuten, bevor Sie mit einem Papiertuch den Applikator aus dem Halter entfernen. Entsorgen Sie den Schaumstoffapplikator nach

traitée disparaît progressivement ou se détache au bout de 10 à 14 jours, révélant une nouvelle peau saine qui s'est formée sous la cloque.

B. Effets secondaires

- Comme avec toutes les autres méthodes de cryothérapie, une dépigmentation de la peau peut parfois survenir.
- Le non-respect des conseils d'utilisation peut provoquer un gel trop profond entraînant une détérioration de la peau et l'apparition de cicatrices et de dommages nerveux.
- Si le tissu sain des doigts/orteils est exposé au produit (ce qui peut survenir lors d'une application plus longue que le temps indiqué), cela peut entraîner une nécrose des tissus locaux.
- Chez certaines personnes, de plus grandes cloques peuvent se former, ce qui peut être douloureux.
- Une dépigmentation et/ou de petites cicatrices peuvent apparaître après le détachement de la verve.
- L'utilisation de Wartner® peut provoquer des brûlures mineures en raison de la basse température de congélation du produit. Bien que de tels effets secondaires aient été rapportés, ils sont relativement rares.
- Il est très important d'utiliser Wartner® comme indiqué dans les instructions d'utilisation afin de minimiser les effets secondaires (voir les instructions d'utilisation).

C. Mise en garde: quelques cas dans lesquels vous ne devez pas utiliser Wartner®:

Ce produit doit être utilisé exclusivement par des adultes. Il ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans. Ne pas utiliser ce produit chez les femmes enceintes ou allaitantes. Ne pas utiliser ce produit chez les diabétiques car la cicatrisation de la zone traitée pourrait être difficile. Si vous souffrez de problèmes de circulation sanguine, consultez votre médecin avant d'utiliser Wartner®.

Ne pas utiliser sur des zones où la peau est fine ou sensible telles que le visage, le cou, les aisselles, les seins, les fesses ou les organes génitaux. Ne pas utiliser sur une peau irritée, infectée, rouge ou présentant un signe d'inflammation tel que des démagéances ou un gonflement. Ne pas utiliser sur les verrues/verrues plantaires avec des poils, les taches de naissance, les grains de beauté, les zones fortement pigmentées ou sur toute autre zone à l'aspect inhabituel.

D. Faites attention:

- Si vous n'êtes pas certain d'être en présence d'une verve/verrue plantaire, consultez votre médecin.
- Pour usage externe uniquement; ne pas avaler, ni inhaler, utiliser

- Alte und grosse Warzen oder Dornwarzen sind schwer zu entfernen, bei ihnen ist oft mehr als eine Behandlung mit Wartner® notwendig.
- Wird mehr als eine Anwendung benötigt, wiederholen Sie die Behandlung nach zwei Wochen. Behandeln Sie dieselbe Warze insgesamt nicht mehr als dreimal. Wird durch die Behandlung keine Besserung erzielt, konsultieren Sie bitte einen Arzt.
- Das Mindesthaltbarkeitsdatum und die Lotnummer finden Sie auf der Packung sowie am Boden der Sprühdose.
- Gefahr. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck; kann bei Erwärmung bersten.
- Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung.
- Vor Sonnenbestrahlung schützen.
- Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen.
- Von Hitze, Funken, offener Flamme, heißen Oberflächen fernhalten.
- Nicht rauchen.
- Nicht Temperaturen von mehr als 50°C aussetzen.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Bei Raumtemperatur aufbewahren.
- Nicht geeignet für Diabetiker oder zur Anwendung während der Schwangerschaft.
- Die Sprühdose muss vollständig entleert werden, bevor sie entsorgt wird. Restbestände müssen im Sondermüll entsorgt werden.

E. Die Wartner®-Packung enthält:

- 1 Sprühdose mit einem Gemisch aus Dimethylether und Propan, welches die Umwelt nicht schädigt (CE 0344)
- 1 wiederverwendbare Applikatorhalter für die Schaumstoffapplikatoren
- 12 Einweg-Schaumstoffapplikatoren für bis zu 12 Anwendungen
- 1 wiederverwendbare Feile CE
- diese Packungsbeilage mit detaillierten Informationen zu Warzen und Dornwarzen, Wartner®, zur Funktionsweise des Produkts und zu seiner Nutzung für eine erfolgreiche Behandlung von Warzen und Dornwarzen.

F. Gebrauchsanweisung

Lesen Sie vor der Benutzung von Wartner® die Packungsbeilage vollständig durch

10 bis 14 Tage nach der Behandlung mit Wartner® sind die Warzen oder Dornwarzen gewöhnlich verschwunden. Bei alten und grossen Warzen und Dornwarzen ist oft mehr als eine Behandlung mit Wartner® notwendig. Ist die Warze/Dornwarze oder ein Teil der Warze/Dornwarze 14 Tage nach der Behandlung noch immer vorhanden, können Sie ohne Bedenken eine weitere Behandlung mit Wartner® durchführen. Schaumstoffapplikatoren jeweils nur für eine Anwendung benutzen und dann entsorgen. Wird auch nach drei Behandlungen mit Wartner® keine Besserung erzielt, konsultieren Sie bitte einen Arzt.

■ Omega Pharma International nv, Venecoweg 26, 9810 Nazareth, Belgium

Vertrieb:
Interdelta SA, Rte André-Piller 21,
CH-1762 Givisiez
www.wartner.com

Stand der letzten Information: Oktober 2015

2 ZUSÄTZLICHE BEHANDLUNGSSCHRITTE für die optimale Vor- und Nachbehandlung BEI DORNWARZEN

einmaliger Anwendung. Verwenden Sie den Applikator nicht weiter und berühren Sie die Applikatorspitze nicht mit blassen Händen. So vermeiden Sie eine erneute Infektion Ihrer Haut mit dem Warzenvirus.

ein unangenehmes Gefühl entsteht, wenn es zu Druck oder Reibung an der behandelten Stelle kommt. Mit einem handelsüblichen Wundpflaster können Sie die empfindliche Stelle schützen. Wundpflaster in dieser Packung nicht enthalten.



VOR DER BEHANDLUNG

Tauchen Sie den Fuß zunächst 5 Minuten lang in warmes Wasser und entfernen Sie mit der Feile anschließend Hornhaut und Schwielen, um die Dornwarze freizulegen.

SCHRITT 1-4

Siehe links. Gleichtes Vorgehen wie bei der Entfernung von gewöhnlichen Warzen.

SCHRITT 5

Nach dem Aufdrücken des Applikators während 40 Sekunden kann es sein, dass

uniquement dans une pièce bien aérée.

- Se laver les mains immédiatement après emploi (sauf la zone traitée).
- Utiliser Wartner® uniquement avec les embouts spéciaux en mousse fournis.
- Utiliser un embout en mousse pour chaque verrue/verrue plantaire et utiliser chaque embout en mousse une seule fois.
- Si la verrue se trouve à l'extrémité de la main, bougez légèrement les doigts pendant l'application.
- Le contact avec la peau saine autour de la verrue/verrue plantaire doit être évité.
- Ne pas exercer de pression excessive lorsque vous appuyez l'embout en mousse sur la verrue ou verrue plantaire.
- Ne pas tamponner la zone autour de la verrue/verrue plantaire.
- L'embout doit être appliqué au maximum pendant 20 secondes pour les verrues et 40 secondes pour les verrues plantaires, ou moins si la verrue/verrue plantaire et la peau environnante deviennent blanches.
- Si plusieurs verrues/verrues plantaires sont proches les unes des autres, en particulier sur les mains ou les doigts, traiter chaque verrue séparément en respectant un délai de 2 semaines entre chaque traitement.
- Les verrues et verrues plantaires matures et importantes sont difficiles à éliminer, elles nécessitent souvent plusieurs applications de Wartner®.
- Si plus d'une application est nécessaire, répétez le traitement après 2 semaines. Ne traitez pas la même verrue plus de trois fois au total. Si vous ne constatez aucune amélioration après trois traitements, consultez votre médecin.
- La date de péremption et le numéro de lot sont indiqués sur l'emballage et sur le fond de l'aérosol.
- Danger. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.
- Ne pas percer, ni brûler, même après usage.
- Protéger du rayonnement solaire.
- Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition.
- Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues, des surfaces chaudes.
- Ne pas fumer.
- Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne convient pas aux diabétiques et pendant la grossesse.
- Décharger complètement l'aérosol avant de le jeter avec les ordures ménagères. Les résidus doivent être éliminés avec les déchets spéciaux.

CE 0344

G. Nachbehandlung

- Halten Sie die behandelte Stelle sauber.
- Schwimmen und Duschen sind erlaubt. Kratzen und stochern Sie nicht an der behandelten Stelle herum.
- Schützen Sie Blasen gegebenenfalls mit einem Pflaster. Stechen Sie Blasen nicht auf.
- Konsultieren Sie einen Arzt, wenn der stechende Schmerz anhält oder wenn andere Komplikationen auftreten.

WARTNER®

Traitement contre verrues & verrues plantaires

LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT D'UTILISER WARTNER®

A. Mode d'action de Wartner®

Wartner® traite les verrues et verrues plantaires avec la même méthode de congélation utilisée par les médecins :
1. Wartner® gèle la verrue ou la verrue plantaire instantanément et entièrement. Lorsque vous appliquez l'embout en mousse sur la verrue/verrue plantaire, la peau blanchit, et sous l'action du froid, une légère sensation de douleur et de picotement apparaît. Une fois l'embout retiré, la peau retrouve sa couleur. La sensation de douleur et de picotement diminue rapidement et disparaît en quelques heures.
2. Lorsque la zone traitée revient à une température normale, une rougeur apparaît. Du fait de la congélation, une cloque, qui n'est pas toujours visible à l'œil nu, se forme en quelques jours sous la verrue. La verrue/verrue plantaire



D. Faites attention:

- Si vous n'êtes pas certain d'être en présence d'une verrue/verrue plantaire, consultez votre médecin.
- Pour usage externe uniquement; ne pas avaler, ni inhaler, utiliser

E. Contenu du kit Wartner®:

- 1 aérosol contenant un mélange de diméthyléther et de propane, qui n'est pas nocif pour l'environnement (CE 0344)

- 1 applicateur réutilisable servant à appliquer les embouts en mousse
- 12 embouts en mousse jetables pour 12 traitements au maximum
- 1 lime réutilisable CE
- cette notice contenant des informations détaillées sur les verrues et verrues plantaires, ainsi que sur Wartner®, son mode d'action et la façon dont il peut être utilisé pour traiter efficacement les verrues et verrues plantaires.

F. Mode d'emploi

Lire la notice en entier avant d'utiliser Wartner®.

10 à 14 jours après le traitement avec Wartner®, les verrues et verrues

FACILE À UTILISER - APPLICATION EN 4 ÉTAPES - POUR VERRUES & VERRUES PLANTAIRES

ÉTAPE 1:

Saisir le côté bleu de l'embout en mousse entre le pouce et l'index et appuyer jusqu'à ce qu'une petite ouverture se forme. Introduire l'embout en mousse sur la pointe de l'applicateur jusqu'à ce que la pointe ne soit plus visible.



(compter de 21 à 23). Un léger sifflement peut se produire pendant l'appui. Retirer l'applicateur et son embout en mousse de l'aérosol. L'embout en mousse est imbibé d'un liquide froid et de la condensation se forme. Cette condensation est sans danger.



ÉTAPE 2:

Tenir l'aérosol en position verticale, loin de votre corps et d'une flamme incandescente, de la chaleur, des rayons solaires, et de toute source électrique. Placer l'applicateur avec l'embout en mousse dans l'ouverture au sommet de l'aérosol de façon à ce que l'embout en mousse ne soit plus visible. Tenir l'aérosol d'une main dans sa partie inférieure et, de l'autre main, exercer une pression ferme sur l'applicateur pendant 3 secondes



Trattamento per l'eliminazione di verruche & verruche plantari

LEGGERE ATTENTAMENTE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO PRIMA DI USARE WARTNER®

A. Come funziona Wartner®?

Wartner® cura le verruche e le verruche plantari con lo stesso metodo di congelamento utilizzato dai medici:

1. Wartner® congela all'istante la radice della verruca o della verruca plantare. Quando si preme l'applicatore di gommapiuma (spugnetta) sulla verruca o verruca plantare, la pelle può diventare bianca e il paziente avverte una sensazione di leggero dolore e pizzicore. Una volta rimosso l'applicatore in gommapiuma (spugnetta), la cute riassume il colore originario. Anche la sensazione di dolore e pizzicore si attenua rapidamente e dovrebbe scomparire nel giro di qualche ora.
2. Una volta che la zona interessata si è scongelata e che la pelle ha ripreso il colore originario, potrebbe comparire un arrossamento intorno all'area di applicazione. È possibile che sotto la verruca si formi una vescicola non visibile ad occhio nudo. Dopo circa 10-14 giorni, la verruca/verruca plantare trattata dovrebbe gradualmente scomparire o distaccarsi. Nel frattempo, si sarà formato un nuovo strato di pelle sana sotto la vescicola.



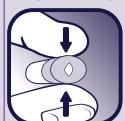
B. Effetti collaterali

- Come avviene con tutti i metodi di congelamento, è possibile che la pelle diventi temporaneamente bianca.
- È importante utilizzare il prodotto seguendo correttamente le istruzioni, in quanto un'esposizione eccessiva potrebbe danneggiare gli strati superiori della cute danneggiando nervi e/o lasciando cicatrici.
- Se si espone al prodotto il tessuto sano delle dita di mani o piedi

SEMPLICE DA UTILIZZARE: L'APPLICATIONE IN 4 FASI - PER VERRUCHE & VERRUCHE PLANTARI

FASE 1

Tenere tra il pollice e l'indice l'estremità azzurra dell'applicatore in gommapiuma (spugnetta) e premere fino alla comparsa di un piccolo foro. Inserire il foro dell'applicatore in gommapiuma (spugnetta) sull'asta del supporto fino alla completa scomparsa dell'asta.



sentirà un sibilo. Togliere dalla valvola il supporto con l'applicatore in gommapiuma (spugnetta). A questo punto l'applicatore è saturo di liquido freddo e si formerà una condensa. Questa condensa è innocua.



FASE 2

Tenere la bomboletta nebulizzatrice in posizione verticale, lontano dal corpo e da fuoco, fiamme, calore, raggi solari diretti e fonti elettriche. Inserire il supporto con l'applicatore in gommapiuma (spugnetta) sull'apertura posta in cima alla bomboletta nebulizzatrice in modo tale che l'applicatore non sia più visibile. Tenendo la bomboletta nebulizzatrice nella parte inferiore con una mano, premere con decisione il supporto dell'applicatore con l'altra mano per 3 secondi (contare da 21 a 23). Durante la pressione, si

- per verruche: utilizzare l'applicatore per 20 secondi.
- per verruche plantari: utilizzare l'applicatore per 40 secondi.



Verificare che l'area da trattare sia sempre a contatto con l'applicatore.

L'applicatore in gommapiuma (spugnetta) dovrà restare poggiato sull'area da trattare per il tempo specificato. A causa del congelamento, si verificherà una sensazione di dolore leggero e di pizzicore. Attendere due minuti dopo aver trattato la verruca, quindi utilizzare un fazzoletto di carta per rimuovere l'applicatore in gommapiuma (spugnetta) dal supporto. Gettare l'applicatore in gommapiuma (spugnetta) dopo ogni utilizzo. Non riutilizzare l'applicatore in gommapiuma (spugnetta) né toccare la punta dello stesso con le mani nude per evitare di

plantaires ont généralement disparu. Les verrues et verrues plantaires matures et importantes nécessitent souvent plus d'un traitement avec Wartner®. Si la verrue/verruca plantaire ou une partie de celle-ci subsiste après 14 jours de traitement, vous pouvez alors en toute sécurité la traiter à nouveau avec Wartner®. Utilisez chaque embout en mousse pour un seul traitement, puis jetez-le. Consultez votre médecin s'il n'y a aucune amélioration après 3 traitements avec Wartner®

■ Omega Pharma International nv, Venecoweg 26, 9810 Nazareth, Belgium

Distribution:
Interdelta SA, Rte André-Piller 21, CH-1762 Givisiez
www.wartner.com

Date de la dernière révision: octobre 2015

2 ÉTAPES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES VERRUES PLANTAIRES pour une préparation optimale et un après traitement

application. Ne pas réutiliser l'embout en mousse et ne pas toucher son extrémité à mains nues afin de ne pas réinfecter la peau par le virus à l'origine de la verrue.

- Pour les verrues: utiliser l'applicateur pendant 20 secondes.
- Pour les verrues plantaires: utiliser l'applicateur pendant 40 secondes.



Assurer un contact constant avec la zone à traiter. L'applicateur de l'embout en mousse doit être appliqué sur la zone à traiter le temps nécessaire. Une légère douleur, une sensation de brûlure se produira à la suite de la congélation. Après le traitement des verrues, attendre 2 minutes avant d'utiliser un mouchoir pour enlever l'embout en mousse de l'applicateur. Jeter l'embout en mousse après une

lorsqu'une pression ou un frottement se produit sur la zone traitée. Il peut être utile de protéger la zone sensible avec un pansement disponible dans le commerce. Pansement non inclus dans cet emballage.



G. Après traitement:

- Veiller à ce que la zone traitée reste propre.
- Vous pouvez nager et vous doucher.
- Ne pas gratter la zone traitée.
- Protéger les cloques, si nécessaire avec un pansement adhésif, ne pas percer les cloques.
- Si la sensation de douleur et de picotement persiste ou si une autre complication survient, consulter un médecin.

CE 0344

- Le verruca e verruca plantari più grandi e meno recenti sono difficili da eliminare e spesso richiedono più di un trattamento con Wartner®.
- Se è necessaria più di un'applicazione, ripetere il trattamento dopo due settimane. Non trattare la stessa verruca più di tre volte. Se dopo tre trattamenti non si riscontra alcun miglioramento, consultare il medico.
- La data di scadenza e il numero di lotto sono indicati sulla confezione e sul fondo della bomboletta nebulizzatrice.
- Perricolo. Aerosol altamente infiammabile. Recipiente sotto pressione: può esplodere per riscaldamento.
- Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.
- Proteggere dai raggi solari.
- Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.
- Tenere lontano da fonti di calore, scintille, fiamme libere, superfici riscaldate.
- Non fumare.
- Non esporre a temperature superiori a 50°C.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non adatto per diabetici o per l'impiego.
- La bomboletta nebulizzatrice può essere smaltita tra i rifiuti domestici solo se completamente scarica. Eventuali residui devono essere smaltiti come rifiuti speciali.

E. Il kit Wartner® contiene:

- 1 bomboletta nebulizzatrice contenente una miscela di dimetiletere e propano, sostanze innocue per l'ambiente (CE 0344)
- 1 supporto riutilizzabile sul quale vanno inseriti gli applicatori di gommapiuma (spugnette)
- 12 applicatori monouso in gommapiuma (spugnette) per un massimo di 12 trattamenti
- 1 limetta riutilizzabile CE
- il presente foglio illustrativo contenente informazioni dettagliate sulle verruche e le verruche plantari, sul prodotto Wartner®, sul suo funzionamento e su come utilizzarlo per un trattamento efficace

F. Istruzioni d'uso

Leggere attentamente il foglio illustrativo prima di usare Wartner®

Dopo circa 10-14 giorni dal trattamento con Wartner®, le verruche e le verruche plantari sono solitamente scomparse. Le verruche e le verruche plantari meno recenti e più grandi, possono richiedere più di un trattamento con Wartner®. Se la verruca/verruca plantare, o anche solo un suo frammento, sono ancora presenti a 14 giorni di distanza dal trattamento, è possibile ripetere l'applicazione con Wartner®. Utilizzare un applicatore in gommapiuma (spugnetta) per un solo trattamento e gettarlo dopo l'uso. Se dopo tre trattamenti con Wartner® non si riscontra alcun miglioramento, consultare il medico.

■ Omega Pharma International nv, Venecoweg 26, 9810 Nazareth, Belgium

Distribuzione:
Interdelta SA, Rte André-Piller 21, CH-1762 Givisiez
www.wartner.com

Ultima data di revisione: ottobre 2015
59-34093-1753/LF00895A/Δ1215

2 FASI SUPPLEMENTARI PER LE VERRUCHE PLANTARI per una preparazione e un post-trattamento ottimali

re-infettare la cute con il virus della verruca.

PRIMA DEL TRATTAMENTO

Immergere dapprima il piede in acqua calda per 5 minuti e limare la zona callosa con la limetta per esporre la verruca plantare.



G. Dopo il trattamento:

- Mantenere pulita la zona trattata.
- È permesso nuotare o fare la doccia.
- Non grattare né graffiare la zona trattata.
- Se necessario, proteggere le vescicole applicando un normale cerotto; non forare le vescicole.
- Consultare il medico qualora la sensazione di leggero dolore e di pizzicore persista o nel caso in cui si verifichino altre complicazioni.

CE 0344

FASE 1-4

Vedi a sinistra. Procedimento identico alla rimozione delle verruche.

FASE 5

Dopo l'applicazione di 40 secondi è possibile percepire un leggero fastidio se si preme o si friziona l'area trattata. Potrebbe essere utile proteggere l'area sensibile con degli appositi cerotti disponibili in commercio. Cerotti non inclusi nella confezione.